



Roman

Auteur(s) : Toews, Miriam (Auteur) ; Saint-Martin, Lori (Traducteur) ; Gagné, Paul (Traducteur)

Titre(s) : Ce qu'elles disent / Miriam Toews ; traduit de l'anglais (Canada) par Lori Saint-Martin et Paul Gagné.

Editeur(s) : Paris : Buchet/Chastel, 2019.

Résumé : Colonie mennonite de Manitoba, Bolivie, 2009. Alors que les hommes sont partis à la ville, huit femmes – grands-mères, mères et jeunes filles – tiennent une réunion secrète dans un grenier à foin. Depuis quatre ans, nombre d'entre elles sont retrouvées, à l'aube, inconscientes, rouées de coups et violées. Pour ces chrétiens baptistes qui vivent coupés du monde, l'explication est évidente, c'est le diable qui est à l'œuvre. Mais les femmes, elles, le savent : elles sont victimes de la folie des hommes. Elles ont quarante-huit heures pour reprendre leur destin en main. Quarante-huit heures pour parler de ce qu'elles ont vécu, et de ce qu'elles veulent désormais vivre. Analphabètes, elles parlent un obscur dialecte, et ignorent tout du monde extérieur. Pourtant, au fil des pages de ce roman qui retranscrit les minutes de leur assemblée, leurs questions, leur rage, leurs aspirations se révèlent être celles de toutes les femmes. Inspiré d'un fait divers réel, Ce qu'elles disent est un roman éblouissant sur la possibilité pour les femmes de s'affranchir ensemble de ce qui les entrave.

Sujet(s) : Littérature canadienne

Indice(s) : R



Exemplaires

Support	Bibliothèque	Section	Localisation	Cote	Situation	Date retour
Roman	Bibliothèque	Adulte	Espace roman (Bouquinier)	R TOE	En rayon	